



مكتب تنمية الاتصالات (BDT)

جنيف، 30 يناير 2025

الرسالة المعممة BDT/PPS/CSTG-8

المرجع:

إلى:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- فلسطين (القرار 99 (المراجع في دبي، 2018))
- أعضاء قطاع تنمية الاتصالات بالاتحاد والمنتسبين إليه
- الهيئات الأكاديمية
- رئيسي لجنتي الدراسات 1 و2 بقطاع تنمية الاتصالات ونوابهما
- المراقبين (من المنظمات الإقليمية والدولية)
- الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

الموضوع: مجموعة الاجتماعات الرابعة للجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات لفترة الدراسة 2025-2022 - لجنة الدراسات 1: 28 أبريل - 2 مايو 2025؛ ولجنة الدراسات 2: 5-9 مايو 2025

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أدعوكم إلى حضور اجتماعات أفرقة المقررين للجنتي الدراسات 1 و2 لدى قطاع تنمية الاتصالات بالاتحاد لفترة الدراسة الثامنة (2025-2022) وذلك بالتشاور مع السيدة ريجينا فلور أسومو بيسو (كوت، ديفوار) رئيسة لجنة الدراسات 1 بقطاع تنمية الاتصالات، والسيد فاضل ديغم، (مصر) رئيس لجنة الدراسات 2 بقطاع تنمية الاتصالات، وستُعقد الاجتماعات في مقر الاتحاد بجنيف.

ووفقاً للقرارين 55 و76 (المراجعين في كيغالي، 2022) للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات، وبهدف تنظيم اجتماعات لأفرقة المقررين تتسم بالشمول وبمراعاة المساواة بين الجنسين، يرجى منكم دعم وتشجيع مشاركة النساء والشباب في وفدكم.

وستركز هذه الاجتماعات السنوية الأخيرة قبل المؤتمر WTDC-25 في المقام الأول على الموافقة على جميع النواتج لفترة الدراسة 2025-2022 واختتام مناقشاتها بشأن المواضيع المستقبلية لفترة الدراسة المقبلة.

ومن المهم أن تضمن الكيانات المشاركة الحضورية للأفراد الذين عينوا في مناصب نواب الرؤساء في لجنتي الدراسات، ومناصب المقررين أو نواب المقررين لمسائل الدراسة الأربعة عشرة، لضمان تمكنهم من قيادة اجتماعاتهم بدون قيود تتعلق بالمنطقة الزمنية أو بالتوصيلية، وتعاونهم بكفاءة مع أعضاء فريق الإدارة المعني في مكان الاجتماع ومشاركتهم في صنع القرار.

وسيُعقد اجتماع فريق إدارة لجنة الدراسات 1 في 27 أبريل 2025 من الساعة 15:30 إلى الساعة 17:30، وستُعقد الاجتماعات المشتركة لفريقي إدارة لجنتي الدراسات 1 و2 في 4 مايو 2025 من الساعة 14:30 إلى الساعة 16:00 ومن الساعة 16:15 إلى الساعة 18:00 على التوالي.

وستتاح خطط إدارة الوقت ومشاريع جداول الأعمال لهذه الاجتماعات حال توفرها في الموقع الإلكتروني الخاص بلجنتي الدراسات (انظر الملحق 1). وترد المعلومات الإدارية وكذلك المعلومات المتعلقة بكيفية تقديم المساهمات في الملحق 2.

والسيدة روشين أوتار-موري والسيد كيونغ تاك لي، مستشارا لجنتي الدراسات 1 و2 بقطاع تنمية الاتصالات على التوالي، تحت تصرفكم للحصول على مزيد من المعلومات أو التوضيحات، حسب الاقتضاء (الهاتف: +41 22 730 5999، البريد الإلكتروني: devsg@itu.int).

وأطلع إلى استمرار مشاركتكم الفعّالة في أعمال لجنتي الدراسات.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

[الأصل عليه توقيع]

كوسماس لاكيسون زافازافا
المدير

الملحق 1

مشروع جدول الأعمال والجدول الزمني للاجتماعات

يمكن الاطلاع على مشروع جدول الأعمال والجدول الزمني لكل من اجتماعات أفرقة المقررين للجنتي الدراسات عبر الروابط أدناه:

لجنة الدراسات 1

- [الصفحة الإلكترونية للاجتماعات](#)
- [مشروع جدول الأعمال](#)
- [مشروع خطة إدارة الوقت](#)
- [تقارير اجتماعات لجنتي الدراسات التي عُقدت في نوفمبر 2024 وخطط العمل المحدثة والخطوط العريضة للنواتج](#)

لجنة الدراسات 2

- [الصفحة الإلكترونية للاجتماعات](#)
- [مشروع جدول الأعمال](#)
- [مشروع خطة إدارة الوقت](#)
- [تقارير اجتماعات لجنتي الدراسات التي عُقدت في نوفمبر 2024 وخطط العمل المحدثة والخطوط العريضة للنواتج](#)

الملحق 2

التواريخ الرئيسية والمواعيد النهائية

الموعد النهائي لتقديم الوثائق بدون ترجمتها	الموعد النهائي لتقديم الوثائق المطلوبة ترجمتها	الموعد النهائي لتقديم طلبات الحصول على منح	التاريخ	الاجتماع
15 أبريل 2025	13 مارس 2025	13 مارس 2025	28 أبريل - 2 مايو 2025	لجنة الدراسات 1
22 أبريل 2025	20 مارس 2025	13 مارس 2025	5-9 مايو 2025	لجنة الدراسات 2

التسجيل

التسجيل إلزامي ويجري عبر الإنترنت حصراً عن طريق جهات الاتصال المعيّنة (DFP) لتسجيل المشاركين في أحداث قطاع تنمية الاتصالات. ويتعين على المشاركين أولاً ملء استمارة التسجيل عبر الإنترنت وتقديم طلب التسجيل الخاص بهم لكي توافق عليه جهة الاتصال المعنية. ويتطلب التسجيل امتلاك [حساب مستعمل لدى الاتحاد](#). ويمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات بشأن التسجيل في هذا [الموقع الإلكتروني](#).

[يُرجى التسجيل هنا](#)

وللحصول على المساعدة في عملية التسجيل، يُرجى الاتصال بعنوان البريد الإلكتروني التالي:

BDTMeetingsRegistration@itu.int

إصدار شارات الهوية

سيفتح مكتب التسجيل أبوابه قبل أسابيع الاجتماع: يوم الجمعة 25 أبريل من الساعة 08:00 إلى الساعة 17:00، وكذلك يوم الأحد 27 أبريل ويوم الأحد 4 مايو 2025 من الساعة 13:30 إلى الساعة 17:30.

وسيظل مكتب إصدار الشارات فاتحاً أبوابه طوال أسابيع اجتماعات لجنتي الدراسات 1 و2، من الساعة 08:00 إلى الساعة 17:00.

يجب تقديم رقم معرف التسجيل الخاص بك أو هذا التأكيد الإلكتروني مع بطاقة هوية رسمية تحمل صورة لاستلام شارة الحدث الخاصة بك.

التأشيرة

عند الحاجة، يتعين على المشارك أن يطلب أيضاً دعم الحصول على تأشيرة دخول خلال عملية التسجيل الإلكتروني.

[مزيد من المعلومات عن دعم التأشيرة](#)

المنح

يُرجى الرجوع إلى [بوابة منح الاتحاد](#) للاطلاع على سياسة تقديم المنح للأحداث والأنشطة الممولة من الميزانية العادية للاتحاد وللإطلاع على قائمة الدول الأعضاء المؤهلة لتلقي منح الاتحاد.

وتشمل معايير اتخاذ قرار بتقديم منحة ما يلي:

- توافر الميزانية لدى الاتحاد؛
- المشاركة النشطة، بما يشمل تقديم مساهمات جديدة ذات صلة مباشرة بالنواتج المتوقعة لمسألة معيّنة؛
- التوزيع المنصف بين البلدان والمناطق؛
- التوازن بين الجنسين وشمول الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة.

ورهنًا بتوافر الأموال وأهلية مقدمي الطلبات، يجوز منح ما يصل إلى **منحة كاملة واحدة أو منحتين جزئيتين** لكل اجتماع للجنة الدراسات ولكل دولة عضو مؤهلة. والموعد النهائي لتقديم طلبات الحصول على المنح: **13 مارس 2025**. ولطلب المنحة، يجب على المشارك **التسجيل أولاً والحصول على موافقة جهة الاتصال**، على النحو الموضح في بوابة منح الاتحاد التي يرد رابطها أعلاه.

[مزيد من المعلومات عن عملية تقديم طلبات المنح](#)

الترجمة الشفوية وخدمة العرض النصي

ستقدّم الترجمة الفورية باللغات الرسمية الست للاتحاد طوال فترة انعقاد الاجتماعات. وبالإضافة إلى ذلك، ستقدّم الترجمة بلغة الإشارة فيما يتعلق باجتماع المسألة 7/1. وستقدم العروض النصية باللغة الإنكليزية وستُعرض في قاعة الاجتماعات وعلى منصة المشاركة عن بعد وعلى صفحات الويب الخاصة بالحدث.

المشاركة عن بُعد والبث الشبكي

ستُتاح المشاركة التفاعلية عن بُعد في جميع الاجتماعات. ويُنظّم التسجيل المسبق للمشاركة عن بعد. وستُرسَل التعليمات الخاصة بكيفية الاتصال بمنصة المشاركة عن بعد إلى المشاركين المسجلين. وسيُتاح أيضاً البث الشبكي باللغات الرسمية الست للاتحاد ([يلزم النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات TIES](#)). والتسجيل غير مطلوب لمتابعة البث الشبكي.

تفاصيل بشأن المسائل قيد الدراسة

يمكن الاطلاع على عناوين وتعريف المسائل التي ستتناولها لجنتا الدراسات، بالصيغة التي أقرها المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات عام 2022، في [الموقع الإلكتروني](#) لكل من لجنتي الدراسات بقطاع تنمية الاتصالات.

المساهمات المقدمة إلى لجنتي الدراسات

ستكون مساهماتكم في الأعمال المتعلقة بالمسائل التي سنتنظر فيها لجنتا الدراسات موضع تقدير بالغ. وبوسعكم، بطبيعة الحال، تنسيق مقترحاتكم مع الإدارات والمنظمات الأخرى. ويتعين أن تُقرن أي مساهمة مشتركة بموافقة كتابية من الأطراف المشاركة فيها للتحويل بإصدارها.

وطبقاً للقرار 1 (المراجع في كيغالي، 2022)، يمكن للمساهمات المقدمة إلى اجتماعات لجنتي الدراسات أو أفرقة المقررين أن تكون واحدة من الأنواع الثلاثة التالية: أ) مساهمات لاتخاذ الإجراء اللازم؛ ب) مساهمات مقدّمة للعلم؛ ج) بيانات اتصال. وينطبق عليها ما يلي:

- تُترجم جميع المساهمات المقدمة لاتخاذ الإجراء اللازم والواردة قبل أي اجتماع **بخمسة وأربعين يوماً تقويمياً** وتُنشر قبل الاجتماع المذكور بما لا يقل عن سبعة أيام تقويمية. وبعد هذا الموعد النهائي البالغ 45 يوماً، يجوز للمساهم أن يقدم الوثيقة باللغة الأصلية وبأي لغة رسمية قد يكون المؤلف قد ترجمها إليها.
- وتُنشر جميع المساهمات الواردة قبل أي اجتماع بأقل من **45 يوماً تقويمياً لكن ليس بأقل من 12 يوماً تقويمياً**، لكنها لا تُترجم. وتُنشر الأمانة هذه المساهمات المتأخرة في أقرب وقت ممكن وبما لا يزيد عن ثلاثة أيام عمل بعد تسلمها.
- والمساهمات الواردة قبل الاجتماع بأقل من **12 يوماً تقويمياً** لا تُدرج في جدول الأعمال. ولا توزع ولكن يُحتفظ بها لتقديمها إلى الاجتماع التالي. وفي حالات استثنائية، يجوز للرئيس أن يسمح بالمساهمات التي تعتبر غاية في الأهمية والاستعجال في مواعيد تتجاوز المواعيد النهائية أعلاه، شريطة أن تكون هذه الوثائق متاحة للمشاركين عند افتتاح الاجتماع.

- وينبغي تقديم جميع المساهمات مصحوبة بملخص يعطي نظرة عامة عن محتوى الوثيقة. ويرجى بتضمين المساهمة الدروس المستفادة والممارسات الفضلى المقترحة، حسب الاقتضاء. وينبغي للمساهمة أن تبين بوضوح نوع الإجراء الذي يتعين على الاجتماع اتخاذه.
 - والمساهمات المقدّمة إلى الاجتماع للعلم هي المساهمات التي لا تحتاج إلى أي إجراء محدد بموجب جدول أعمال الاجتماع، والوثائق الأخرى التي يعتبرها رئيس لجنة الدراسات المقرر و/أو وثائق مقدمة للعلم بعد التشاور مع المؤلف. وتُنشر هذه الوثائق باللغة الأصلية فقط (وبأي لغة رسمية أخرى قد يكون المؤلف قد ترجمها إليها) وتظهر بنظام ترقيم مختلف عن المساهمات المقدّمة لاتخاذ الإجراء اللازم.
 - ويتعين تقديم المساهمات المقدّمة للعلم قبل الاجتماع بما لا يقل عن 12 يوماً تقويمياً مشفوعة بملخص مفصل يترجّم من أجل الاجتماع.
 - وينبغي ألا تزيد الوثائق المقدّمة إلى لجان الدراسات بوصفها مساهمات عن خمس (5) صفحات. وينبغي إدراج إحالات إلى النصوص القائمة فعلاً بدلاً من تكرارها حرفياً. ويمكن إدراج المواد المقدّمة للعلم في ملحقات أو تقديمها بناءً على الطلب كوثائق معلومات.
- ويجب تقديم المساهمات باستخدام النموذج المتاح على الإنترنت [هنا](#). ويرجى إلحاق النسخة الأصلية لمساهماتكم ببرنامج "Word" باستمارة التقديم الإلكترونية لضمان العرض السليم لجميع الروابط النصية والرسوم البيانية والجدول.
- ووفقاً للأحكام الواردة في القرار 1، حُدّ الموعد النهائي لتقديم المساهمات يوم 13 مارس 2025 للجنة الدراسات 1، ويوم 20 مارس 2025 للجنة الدراسات 2. وستوزع الوثائق التي ترد بعد الموعد النهائي بلغتها الأصلية فقط.

الوثائق

ستدور اجتماعات لجنتي الدراسات بدون استخدام نسخ ورقية. ويرجى من المندوبين إحضار حواسيبهم المحمولة لتنزيل جميع وثائق الاجتماعات محلياً ودخول الموقع الإلكتروني للاطلاع على الوثائق الجديدة. ويتاح تطبيق مزامنة الوثائق وكذلك دليل المستعمل [هنا](#).

ويلزم وجود حساب مستعمل لدى الاتحاد مع إمكانية (النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات TIES) لتنزيل وثائق اجتماعات لجنتي الدراسات.

معلومات عملية

ستجدون المزيد من المعلومات اللوجستية والإدارية بشأن الاجتماعات في: [الموقع الإلكتروني لاجتماعات لجنة الدراسات 1](#) [والموقع الإلكتروني لاجتماعات لجنة الدراسات 2](#).

وإذا كانت لديكم أي استفسارات بخصوص هذه الاجتماعات وأنشطة لجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات، يرجى ألا تترددوا في الاتصال بأمانة لجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات (بالبريد الإلكتروني: devsg@itu.int أو بالهاتف: +41 22 730 5999)